

**Article 9-502**  
**Article 9-502/B**



**Article 9-500**  
**Article 9-500/B**



**Materia prima: Ottone**  
**Funzionamento: Elettrico**

Si è elaborato il seguente manuale d'uso allo scopo di fornire le informazioni appropriate per l'installazione e le precauzioni da adottare da parte dell'installatore e dell'utilizzatore. **Il costruttore declina ogni responsabilità in caso di utilizzo dell'apparecchio al di fuori delle istruzioni fornite.**

Il cavo d'alimentazione e' collegato all'apparecchio con un collegamento di tipo z, quindi non puo' in alcun modo e per nessun motivo essere sostituito in caso di danneggiamento. Un'operazione di questo tipo renderebbe l'apparecchio pericoloso e farebbe decadere ogni responsabilita' da parte del costruttore.

**ATTENZIONE:** Questo apparecchio può essere utilizzato solo per supporto di asciugamani o simili. L'apparecchio nel suo normale utilizzo non deve essere caricato con un peso superiore a **5Kg**

Utilizzare solo le viti e i tasselli in dotazione o sostituirli con altre di uguali o maggiori caratteristiche di tenuta meccanica

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in poi e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se assistiti istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro comprendendone i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.

**ATTENZIONE:** Questo apparecchio è destinato solo ad asciugare i tessuti lavati in acqua.

**GRADO DI PROTEZIONE:** Apparecchio protetto contro gli spruzzi (IPX4)

**IMPORTANTE:**  
**IL COLLEGAMENTO ELETTRICO TRA L'APPARECCHIO E LA RETE DEVE ESSERE ESEGUITO DA PERSONALE QUALIFICATO E CON LA RETE ELETTRICA DISATTIVATA**

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE :** (vedi immagine 1)

- (4) Prolunghe a muro [A]
- (2) Chiave a brugola [G]
- (8) Grani per fissaggio supporto a muro M6X6

- (4) Supporti da fissare a muro (D)
- (18) Viti con tasselli per fissaggio a muro (C)
- (4) Rosoni (B)
- (1) Flangia, rosone, viti e tasselli per il box
- (4) Raccordi di collegamento
- (1) Manuale d'uso e istruzioni

**INSTALLAZIONE: (vedi disegno 2)**

Rimuovere lo scaldasalviette e i suoi componenti dall'imballo. Per il montaggio appoggiare l'articolo al muro, dopo aver ruotato la scatola con interruttore, facendola coincidere con l'uscita dalla parete dei cavi di alimentazione della rete; eseguire il collegamento con le connessioni che escono dalla scatola interruttore. Conseguentemente ruotare gli attacchi a muro superiori e inferiori. Segnare la posizione dei supporti a muro ed eseguire i fori con una punta Ø 8 nel muro e nel pavimento in corrispondenza degli attacchi a muro inferiori e superiori dello scaldasalviette ed inserirvi i tasselli

Fissare al muro i 4 supporti e la flangia per il box tramite le relative viti. Fissare i due attacchi a muro opposti alla scatola interruttore. Ruotare lo scaldasalviette e avvicinarlo al muro per collegare i fili elettrici che escono dal muro con le connessioni che escono dalla scatola interruttore e per fissare gli altri due attacchi a muro. Tramite la chiave a brugola presente nella confezione, serrare il grano posto inferiormente ad ogni attacco a muro in modo che lo scaldasalviette risulti parallelo alla parete

Far scorrere il rosone fino ad arrivare in battuta contro il muro. Solo dopo aver eseguito questa operazioni potrete riattivare il collegamento alla rete elettrica e verificare il corretto funzionamento della scaldasalviette.

La ditta declina ogni responsabilità nel caso di montaggio non corretto.

**ATTENZIONE:** Qualora ci sia una fuoriuscita di liquido antigelo dagli scaldasalviette assicurarsi di evitare il contatto con gli occhi, evitare inalazione, evitare ingestione e contatto con la pelle

**ATTENZIONE:** Qualora ci sia una fuoriuscita di liquido antigelo dagli scaldasalviette assicurarsi di evitare il contatto con gli occhi, evitare inalazione, evitare ingestione e contatto con la pelle

**ATTENZIONE:**

Qualora ci sia una fuoriuscita di liquido antigelo dagli scaldasalviette assicurarsi di evitare il contatto con gli occhi, evitare inalazione, evitare ingestione e contatto con la pelle

**Raw material : Brass**  
**Operation: Electrical**

The following manual has been elaborated in order to supply all the useful information for a correct installation together with the precautions to adopt both from installer and users. **Manufacturer declines every responsibility in case of different uses from these instructions.**

The heated towel rails is connected to the mains with a **z** type connection, and consequently it cannot be substituted in any case of damage. Such an action would make the item dangerous and free the producer from every responsibility.

**ATTENTION :** This item can be only used as holder for towels and similar garments.

This item, in normal use, cannot be loaded with more than **5 Kg** weight.

Please, only use provided screws and dowels or replace them with other ones equivalent or greater in mechanical characteristics.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been

given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**WARNING:** This appliance is intended only for drying textiles washed in water.

**PROTECTION DEGREE:** Squirts resistant (IPX4)

**IMPORTANT:**  
**THE ELECTRICAL CONNECTION BETWEEN ITEM AND MAINS MUST BE EXECUTED BY QUALIFIED STAFF AND AFTER TURNING OFF ELECTRICITY AT THE MAIN PANEL.**

**PACKING CONTENTS :** (see image 1)

- (4) Wall brackets [A]
- (2) Allen key [G]
- (18) Screw for upper brackets fixing M6 X 6
- (4) Brackets holder [D]
- (18) Screw with dowel [C]
- (4) Washers [B]
- (1) Flange, washer, screw and dowel switch box
- (4) Connection fitting
- (1) Instruction & Operation Manuel

**INSTALLATION: (see design 2)**

Take out the heated towel rail and its components from the package.

To mount the heated towel rails, lean it against the wall, then rotate the switch box to the desired side (Left or Right) and let it coincide with the mains output from the wall; Execute the electrical connection to the cable exiting from the item. Consequently rotate the upper and bottom wall brackets. Mark their position and make four holes with a Ø 8 drill in correspondence of the upper and bottom wall and floor brackets and insert the provided dowels.

Fix the wall and floor flanges for switch box bracket to the wall by the proper screws.

Fix the two wall brackets at the opposite side of the wall switch box. Rotate the item and approach it to the wall to connect the electrical whirrs coming out from the wall to the cables exiting from the switch box and then fix the other two wall brackets. Only after finishing this action, you can turn the power on and verify the heated towel rails works correctly.

Using the provided allen key now, tight the little screw present under every wall bracket, so that the heated towel rail looks parallel to the wall.

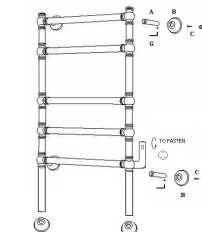
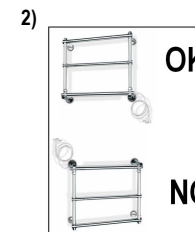
Let every wascher to slide adherent to the wall.

Our Company refuses any responsibility in the case the assembly doesn't respect the above mentioned instruction.

**WARNING:**

Whether a leakage of antifreeze liquid occurs from our electrical towel heaters, take care not to permit any contact with eyes and skin and avoid inhalation or ingestion

- 1) **9500 – 9502**
- 9500/B – 9502/B**



Norme CEI	↔	Zona di installazione
Standards CEI	↔	Zone of Installation
Normes CEI	↔	Zone d' Installation
CEI Normen	↔	Installationsort
Normen CEI	↔	Zone van Installatie
Normas CEI	↔	Zona de Instalación
Normas CEI	↔	Zona de Instalação

ZONA ZONE		
0	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ
1	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ
2	* SI - YES - OUI JA - SIM	NO - NON - NEIN NEE - NAO - NEJ
3	* SI - YES - OUI JA - SIM	* SI - YES - OUI JA - SIM

\* Solo se protetti da interruttore differenziale con IDN ≤ 30 mA  
 \* Only if shielded by a safety switch IDN ≤ 30 mA  
 \* Seulement si protègés par disjoncteur gèneral avec IDN ≤ 30 mA  
 \* Nur in Verbindung mit Sicherheitsschalter IDN ≤ 30 mA  
 \* Alleen met een automatische differentieelschakelaar met IDN ≤ 30 mA  
 \* Sólo si están protegidos por el interruptor diferencial con IDN ≤ 30 mA  
 \* Apenas se protegidos por interruptor diferencial con IDN ≤ 30 mA

**ATTENZIONE: NON** smaltire lo scaldasalviette come normale rifiuto urbano, ma effettuare una raccolta separata e uno smaltimento in apposito centro attrezzato.



**WARNING: DO NOT** get rid of this item as urban waste, but swallow it separately or by properly equipped institutes.